

69. INTERNATIONALE INFERNO-RENNEN 2012

Pressemitteilung Inferno 2012

Nachtlanglauf

18. Januar 2012

Die tolle Winterstimmung im verschneiten Mürren gehört schon fast wie die vielen Zuschauer zum traditionellen Nachtlanglauf am Mittwochabend der Inferno-Woche. Auch in diesem Jahr konnten die 379 klassierten Teilnehmer eine bestens präparierte Langlaufpiste durchs Dorf geniessen. Die Kamelbuckel bei der Bäckerei, der Palace-Stutz und die Abfahrt hinter dem Hotel Jungfrau stellten wiederum die grössten Herausforderungen dar.

Am besten resp. schnellsten meisterten der einheimische **Oliver Zurbrügg** (Lauterbrunnen) bei den Herren mit **11.02,77** und bei den Damen **Judith Graf** (Matten b. Interlaken) mit **13.20,05** die Strecke.

Auf den weiteren Rängen bei den Herren haben sich **Adrian Kindler** (Worb) mit 11.26,23 und **Christian Fuhrer** (Wilderswil) mit 11.30,26 klassiert.

Bei den Damen stellte **Annina Strupler** (Grindelwald) mit 13.56,23 die zweitbeste und **Melanie Steuri** (Grindelwald) mit 15.57,73 die drittbeste Zeit auf.

69th INTERNATIONAL INFERNO-RACES 2012

Press release Inferno 2012

Night-Cross Country

18 January 2012

The great atmosphere in a wintery snow covered Murren is as much a part of the first Inferno race as the large number of spectators on the Wednesday night for the traditional Inferno Cross Country. The 379 classified participants enjoyed a well-groomed cross-country ski trail through the village. The camel hump at the bakery, the Palace climb and the downhill behind the Hotel Jungfrau provided the biggest challenges.

The local, **Oliver Zurbrügg** (Lauterbrunnen) quickly mastered the course for the men in **11.02.77**, **Adrian Kindler** (Worb) came second in 11.26.23 and **Christian Fuhrer** (Wilderswil) third with 11.30.26.

In the women's category **Judith Graf** (Matten b. Interlaken) took first in **13.20.05**, **Annina Strupler** (Grindelwald) the second best 13.56,23 and **Melanie Steuri** (Grindelwald) 15.57,73 with the third best time.